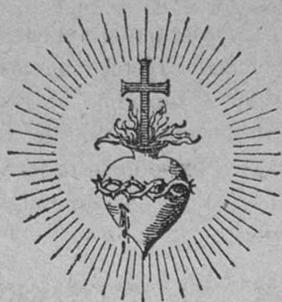


# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoje conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Mayo

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
Las Congregaciones de la Santísima Virgen

#### ORACION PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que las Congregaciones de María crezcan en número, en fervor y en influencia, para gloria de Dios y bien de las almas.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Entrar en una Congregación de María.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Las obras apostólicas de este mismo centro.
- 2.ª Las Congregaciones Marianas de esta ciudad.
- 3.ª Los niños y niñas que han sido admitidos por primera vez á la Sagrada Mesa.

Diez conversiones.—Siete enfermos.—Cinco familias.—Diez y siete gracias espirituales.—Cinco vocaciones.—Siete obras de celo.—Seis asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Once intenciones particulares.—Acción de gracias por doce beneficios alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Mayo y días en que los celadores y celadoras pueden ganar indulgencia plenaria.

Día 4.—Santa Mónica, viuda.

» 25.—San Gregorio VII, papa.



Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por la socia D.ª María de las Mercedes de Olivar y Judis de Antich, fallecida en Abril último.

A. M. D. G.



## La sinrazón de los librepensadores

Es un hecho innegable, jamás interrumpido que, hasta la fecha al menos, haya podido hallarse en parte alguna, un solo pueblo donde no se encuentre establecida la creencia en Dios y en una vida futura; siendo considerada esta creencia como el primer elemento de vida para toda sociedad, y tan necesario que, donde quiera se haya intentado trastornarlo, de momento se ha resentido el orden, la duda se ha apoderado de las inteligencias, el choque de ideas contradictorias ha dividido á las masas en grupos enemigos y se ha desplomado el edificio social.

Esto es tan evidente que no necesita de pruebas; nos lo está recordando en todos los momentos este estado de inquietud en que viven todos los pueblos, ese temor que se ha apoderado de

todos los ánimos, esa agitación que se observa en todas las naciones, preparándose todas y aumentando sus medios de defensa para hacer frente á las inauditas calamidades y fieros trastornos que necesariamente han de sobrevenir por haber intentado los hombres apartarse del verdadero camino de vida, que es la ley de Dios, y lo ha sido siempre, y no puede menos de serlo, porque la humanidad es tal como Dios la ha formado; es obra divina sujeta á reglas fijas y leyes inalterables, y todo intento de reforma por parte del hombre, no puede menos de producir tremendos trastornos.

Pero, á lo que se ve, parece ser que, nuestros infatuados librepensadores, tan soberbios como Lucifer, se empeñan en cerrar los ojos á la evidencia y no hacer caso á esas sublimes enseñanzas de la historia, á ese hecho permanente jamás desmentido en el transcurso de veinte siglos, y empujados por su orgullo necio se figuran tener más razón que la humanidad entera, y de ahí su loco empeño de conducir á la sociedad por los caminos del verdadero progreso, estableciendo un orden de cosas fundado en la negación de la creencia en un Dios y en una vida futura; poniéndose así en contradicción con lo que siempre han tenido por imposible los pueblos todos de la tierra, y continuará siéndolo hasta la consumación de los siglos; pues desde antiguo se ha dicho: que lo que siempre por todos y en todas partes se ha creído, es necesariamente verdad; de manera que nuestros librepensadores, con su loca manía de arrojar á Dios de la sociedad, como un trasto viejo é inútil, lo que hacen es dar coques contra el aguijón, azotar el aire y hacer la más triste figura. Si no fuera por el daño que causan y los graves trastornos que han de ocasionar, sería cosa de dejarlos en sus trece para nuestro solaz y divertimento.

A la verdad, que son fenomenales estos pensadores libres en su nueva manera de raciocinar. Se engalanan con el pomposo título de pensadores, y piensan menos que un adoquín. Se imaginan elevar á la razón sobre los cuernos de la luna, y lo que hacen es hundirla en el fango del más humillante servilismo. Se proclaman libres sólo porque se toman la libertad de discurrir como discurren los necios, ó mejor los maniáticos. Bien puede demostrárseles de mil modos y maneras, con toda clase de razones lo erróneo, equivocado y absurdo de su sistema; con sólo contestar que son cosas de curas é invenciones de frailes, salen del paso. No da más de sí su cerebro atrofiado.

Pues para que se vea que no son cosas de curas, ni invenciones de frailes, sino que los frailes, los curas y todos los católicos piensan como ha

pensado siempre la humanidad en cuanto á la necesidad de una firme creencia en un Dios y en una vida futura, oigamos algo de lo que dejó escrito Platón y los filósofos de su escuela, en la que se conservó mejor la tradición primitiva y la sabiduría de la antigüedad.

«La ignorancia del verdadero Dios, decía aquel sabio filósofo, es para los Estados la calamidad mayor que puede sobrevenirles; quien trastorna la Religión, hecha por tierra el fundamento de toda sociedad humana.»

«Es una verdad innegable, añade, que si Dios no ha precedido al establecimiento de una ciudad, y esta sólo ha tenido un principio humano, no puede librarse de los más grandes males. Es preciso pues tratar por todos los medios imaginables de imitar el régimen primitivo, y poniendo nuestra confianza en lo que hay de inmortal en el hombre, debemos fundar las casas igualmente que los Estados, consagrando como leyes las voluntades de la Suprema Inteligencia. Si un Estado está fundado sobre el vicio y gobernado por gentes que huellan y miran con desprecio la justicia, no le queda medio alguno de salvación.»

«Las ciudades, decía también Xenophonte, y las naciones más adictas y dadas al culto divino, han sido siempre las más durables y más sabias; así como los siglos más religiosos han sido siempre los más distinguidos en ingenios sublimes.»

Es esto tan evidente y está tan en armonía con las enseñanzas de la historia, que aún muchos de nuestros sabios que han dado en la manía de combatir á la Religión, en los momentos en que la fuerza de la verdad, se ha impuesto, no han podido menos, de reconocer la necesidad de una creencia, y los grandes y felices efectos que produce la Religión en la sociedad. A este objeto, decía Hume, uno de los incrédulos más peligrosos: «Buscad un pueblo sin Religión; y si le halláis, estad seguros que no se diferenciará en mucho de las fieras». Es verdad que un pueblo semejante jamás se ha hallado ni se hallará, y lo confirma el mismo Rousseau al asegurar que «jamás se ha fundado Estado alguno que no tuviese por base la Religión.»

De esta manera tan cuerda ha discurrido siempre la humanidad, y esta doctrina corregida y perfeccionada por el cristianismo, es la que ha dado paz, orden y prosperidad á las naciones; siendo un hecho jamás desmentido por la experiencia, que donde quiera el librepensamiento ha intentado emanciparse de Dios y de la influencia religiosa, de momento se ha resentido todo el edificio social; y esto sucede porque hay verdades y errores que son á un mismo tiempo religiosos y

políticos, por cuanto la religión y la sociedad tienen un mismo principio, que es Dios, y un mismo fin, que es el hombre, y no está en mano de los librepensadores el poder de mudar la naturaleza y esencia de las cosas.

Por esto Maquiavelo, que no fué ningún fanático clerical, considerando que los librepensadores, como los ateos, conmoviendo y destruyendo la Religión trastornan la sociedad, no duda en llamarlos «hombres infames y detestables, destructores de los reinos, y de las repúblicas, enemigos de las virtudes, de las letras y de todas las artes que honran al género humano, y construyen su prosperidad.»

Mírense en este espejo nuestros alocados librepensadores y se horrorizarán al ver que forman una asquerosa verruga que afea la hermosa faz de la humanidad; observen como pensaron los sabios, aún aquellos que se vieron privados de las luces del Evangelio, y se convencerán de que, lejos de ser un elemento de progreso, son el único obstáculo para que la sociedad humana alcance el grado de perfectibilidad y adelanto de que es susceptible.

LDO. PEDRO CAVALLER PBRD.

Ciudadela 2 de Mayo 1905.



## Guerra Ruso-Japonesa

La marcha de la escuadra rusa por los mares del Extremo Oriente es en estos momentos objeto de universal preocupación. El sitio de Puerto Arturo, en sus momentos más culminantes, no alcanzó el interés que despierta en el mundo el atrevido y militar viaje de la flota moscovita á través de tantos obstáculos, de tantas penalidades y de tan inmesos peligros como necesita afrontar y vencer para lograr el fin que se ha propuesto, á tantos miles de millas de sus costas, sin puertos de refugio ni base de operaciones de ningún género.

Y esa preocupación y ese interés crece desde el momento mismo en que los navíos del almirante Rodjetsvensky, atravesando los Estrechos de la Sonda y de Malaca, penetraron en los mares de la China y avanzaron sobre la Indochina francesa sin obstáculos ni contratiempos. Porque, en verdad, nadie creía que pudieran avanzar de ese modo, sin que les saliera al paso la escuadra japonesa, preparada al efecto para ello desde hace dos meses en en aquellas mismas aguas.

Pero Togo no ha dado todavía señales de existencia. Sus buques no han tenido aún ni el más ligero encuentro con los del almirante Rodjetsvensky. Se ignoran sus propósitos y los fines que persigue. Reconcentró el grueso de su escuadra sobre la isla Formosa, y ahora, según despachos recibidos por diferentes conductos, se encuentra con ella en Masampo, puerto del Estrecho de Corea. De ser así, se ve claramente que Togo abandonó la base de operaciones de la isla Formosa, para buscar en la entrada del Mar Amarillo, y en el mismo Estrecho de Corea, otra mejor base para la realización de sus proyectos.

Y mientras, la flota rusa realiza la unión de su fuerza principal con la división del almirante Nobogatolin, cotinuanando juntas su marcha sobre los mares del Japón, interrumpiendo todo el comercio y navegación en aquellos mares, aprisionando barcos con mercacías japonesas y extendiendo la alarma hasta las costas del mismo Imperio japonés.

La prensa inglesa duda ya de que Togo pueda alcanzar una victoria sobre la armada rusa, y más aún de que pueda impedirle llegar á Vladivostok. Si esto alcanza Rodjestrenk, su triunfo será inme-

so y cambiara completamente el curso de la guerra y de las operaciones. Presto lo hemos de ver, pues es de esperar que no tardando se reciban noticias sensacionales en uno ú otro sentido. La ansiedad es grande, porque del éxito de esta jornada marítima pende en gran parte el porvenir de Rusia en el Extremo Oriente.



## Menorca

Días de júbilo y de expansión han sido ciertamente estos últimos en que se ha probado una vez más la hidalguía y elevados sentimientos de los mahoneses. El recibimiento que esta ciudad ha tributado á los campeones de las regatas de canoas automóviles Argel-Mahón-Tolón, ha sido digno de un pueblo culto. Difícil es poder trasladar al papel la serie de impresiones, á cual más gratas, experimentadas desde el primer anuncio de la salida de las canoas de Argel hasta este momento. Ni el tiempo ni el carácter de nuestra publicación nos permite entrar en minuciosos detalles, que la prensa local ya ha dado á conocer.

Nos limitaremos, pues, á exponer á grandes rasgos las notas más salientes del festival, que formará ciertamente época en los anales marítimos de este famoso puerto.

Gran sorpresa produjo la noticia de que el vigía de Biniserna, hacia las seis de la tarde del domingo, señalaba á la vista que se dirigía al puerto, pues por las noticias recibidas de Argel asegurábase que la flotilla no podía llegar á Mahón hasta las 2 ó las 4 de la madrugada del lunes. Así es que al ver salir por la punta de Calafiguera, sobre las siete de la tarde, á la diminuta canoa italiana Fiat X, acompañada de dos torpederos, la explosión de entusiasmo que se produjo entre el numeroso público que invadió en pocos momentos todos los andenes, fué indescriptible y desde aquel momento no cesó ni un instante la animación en esta ciudad. Sobre las diez de la noche llegaron con poco intervalo de distancia las canoas automóviles francesas «Camille» y «Mercedes C. P.» á bordo de la primera venía su propietaria la Señora du Gast, que al saltar á tierra fué ovacionada por el público, quedando alojada en casa de D. Juan de Febrer.

Durante la noche fueron llegando sucesivamente las canoas «Mercedes Mercedes», «Quand menor» y «Malgré Tout», y el «Heracle II» á causa de una avería sufrida retrasó su salida de Argel y llegó á este puerto á las diez y media de la mañana del lunes.

Sin vacilaciones de ninguna clase, el campeón de la regata fue el italiano «Fiat X», que recorrió el trayecto de Argel á Mahón á razón de diez y seis millas por hora, aclamándosele como vencedor.

Su constructor y propietario el Sig. Egidio Gallinari el lunes por la mañana en unión con la comitiva previamente nombrada, pasó á las Casas Consistoriales á recibir el Premio Mahón, siendo ovacionado durante todo el trayecto, invadido por distinguida y numerosa concurrencia. Las señoras arrojaban flores á su paso y en la plaza de la Constitución se verificó una importante suelta de palomas.

Acompañaba al Sr. Gallinari el Sr. Agente Consular de Italia y el Primer Teniente de Alcalde.

En las Casas Consistoriales se habían reunido las Autoridades y representaciones de todos los elementos de la población, así como acudieron también los Sres. Jefes y Oficiales de los cruceros «Kleber» y «Dessaix» y de los doce torpederos franceses, y representaciones de los buques de guerra españoles.

El Sr. Alcalde leyó un discurso en francés para hacer entrega del «Premio Mahón» al Señor Gallinari, quien, visiblemente emocionado dió las expresivas gracias por el brillante recibimiento que se le había hecho.

Seguidamente organizándose nuevamente la comitiva regresando al muelle por la calle de Isabel II, y Alameda.

La batalla de flores verificada en la tarde del lunes fué un número del programa y nuevo en esta ciudad y que superó las esperanzas de los iniciadores. Fueron muchas las embarcaciones ataviadas con artísticos adornos que se pesentaron al combate, y siendo en cantidad importante las flores, serpentinas y confetti que se arrojaron. Durante la batalla amenizaron el acto las bandas Militar, Municipal y del Asilo Naval.

Sin duda el espectáculo mas grandioso fué la fiesta marítima de la noche del lunes, imposible de describir el efecto fantástico y magnífico que presentaba nuestro puerto con las miles de luces que le adornaban, las fogatas en las cumbres de las montañas, las iluminaciones de los buques de guerra y mercantes, los reflectores eléctricos, el número infinito de embarcaciones iluminadas á la veneciana, mereciendo especialísima mención el trabajo impropio que verificaron los señores aficionados transformando la gran pontona del Arsenal en un delicioso jardín con una fuente mágica y un pabellón en el que iba la banda del Asilo Naval.

El orfeón «Lo Progrés» y las bandas militar y municipal iban en grandes lanchas ejecutando escogidas piezas de su repertorio. Repetimos, fué un espectáculo grandioso que cautivó á propios y extraños, declarándose unánimemente que solo en el puerto de Mahón puede hacerse una fiesta nocturna de tal naturaleza.

El banquete ofrecido ayer por la ciudad de Mahón á todos los extrangeros, y que se verificó en el Arsenal, resultó muy animado habiendo concurrido al mismo unos 270 comensales. Al destaparse el champagne, el Sr. Alcalde inició los brindis, siendo muchos los señores que tomaron la palabra, distinguiéndose Mr. Roche propietario del «Malgré tout» y el distinguido abogado de Tolón y nuestro querido amigo, Sr. Taltavull, Consul de Rusia, Alemania y Austria, que pronunció un oportuno discurso en correcto francés. Diéronse entusiastas vivas á Francia, á Mahón y á España, haciéndose votos para el engrandecimiento de la raza latina.

A las cinco de la tarde de ayer los tripulantes de las canoas automóviles precedidos de la banda municipal y ostentando las banderas de sus respectivas naciones pasaron en manifestación pública á dar las gracias al Ayuntamiento y á las Autoridades por el digno recibimiento de que habían sido objeto.

La retreta militar verificada en la noche de ayer fué digno coronamiento á los festejos dedi-

cados á los campeones del Mediterráneo, quienes de seguro se llevarán gratisimo recuerdo de su permanencia entre nosotros, como la conservaremos á nuestra vez nosotros del honor dispensado á nuestra ciudad querida, que en este año es objeto de las atenciones á que se hace acreedora por la cultura y por las condiciones excepcionales de su puerto y por su situación extratética.

Nos congratulamos de ello y nos enorgullecemos de pertenecer á una población que sabe apreciar en lo que vale la hospitalidad que se debe á los extraños en especial á los extrajeros.

Bien, muy bien, por Mahón.

He aquí el telegrama que Mme. du Gast y el Duque de Descazes han dirigido al Rey de España; en vista del entusiasta recibimiento que les hizo el pueblo de Mahón.

Sa Majesté le Roi d' Espagne. — Madrid.

Ethousiasmes par le chaloureux accueil qui nous á été fait á Mahon et avant de quitter nos hôtes si hospitaliers nous prions Votre Majesté de daigner recevoir l' expression de la reconnaissance que nous en avons. Nous y joignons les vœux les plus sincères par le bonheur de Votre Majesté et la prospérité de son peuple. — Madame du Gast — Duc Descazes.

Mayordomo Mayor de Palacio (Madrid).

Con notable solemnidad celebró la parroquia de San Francisca el próximo pasado domingo la Procesión del Santo Viático á los enfermos é impedidos de aquel distrito parroquial. Concurrieron al solemne acto la Adoración Nocturna y la Cofradía de Centuriones de San Cornelio.

Cinco fueron los enfermos que recibieron el Pan de los Fuertes.

Al atardecer del lunes fué conducido al Cementerio católico de esta ciudad el cadáver de la piadosa señora D.<sup>a</sup> Isabel Sintés Gelabert, fallecida repentinamente en la madrugada de dicho día. A tan piadoso como triste acto asistió numeroso y escogido acompañamiento, además de la Rda. Comunidad de Presbiteros de Santa María. En la mañana de hoy se han cantado una Misa de requiem, y se ha dicho una Misa de Comunión en sufragio del alma de la finada.

Reciba su atribulada y cristiana familia nuestro mas sentido pésame y nuestros lectores no se olviden de encomendar á Dios en sus oraciones al alma de la difunta (E. P. D.)

Se ha dispuesto se remese un camión y un carro catalán desde el Establecimiento central de los servicios administrativos militares á la sección mixta de Administración militar de Menorca para completar su dotación reglamentaria de material.

Se ha concedido el pase á situación de excedente con residencia en Campos al capellán primero del Clero Castrense al servicio de tropas de Menorca don Sebastián Ginard y Ferrer.

En la última sesión de la Diputación se dió cuenta del dictamen que la comisión de Fomento ha emitido en el expediente que se está tramitando para la construcción de un nuevo matadero en la ciudad de Mahón. La comisión entiende que el Gobernador puede aprobar el proyecto, teniendo en cuenta la proposición del ingeniero jefe, de que se forme un proyecto adicional para el abastecimiento de aguas, para la limpieza completa del matadero de referencia.

Así se aprueba.

También se enteró la Diputación de una comu-

nicación del Alcalde de Mahón solicitando se destine alguna suma de los fondos provinciales para contribuir al éxito de las fiestas que se preparan en aquella ciudad en honor de los que tomen parte en las carreras de botes automóviles Argel-Mahón-Tolón.

El señor Alcover defiende la comunicación y propone se concedan 500 pesetas para aquel objeto, que se pagarán del capitulo de imprevistos. Algo, es algo!!!

Así se aprueba.

Dias pasados la «Gaceta» publicó la subasta de la red telefónica de esta ciudad.

Algo es empezar.

La otra semana salieron con licencia ilimitada unos doscientos y pico de soldados que prestaban sus servicios en esta isla.

Las Conferencias de San Vicente de Paul tuvieron el domingo último Misa de Comunión y las Juntas generales de Reglamento.

El domingo próximo pasado celebró en la parroquia matriz de Santa María y con la solemnidad acostumbrada la fiesta en honor de la Santísima Virgen del Rosario.

Por la tarde despues de Visperas se hicieron las dos procesiones que recorrieron el curso ordinario.

El viernes próximo terminará en el oratorio de las Religiosas Carmelitas el Jubileo circular de las Cuarenta Horas, verificándose á las ocho de la noche procesión con el Santísimo por el interior del templo.

El sábado día 17 empieza el Jubileo en la iglesia del Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando, estando el Señor de manifiesto de 7 á 8 y media de la noche.

Esta mañana ha llegado á Palma el vapor correo Menorquín en el que embarcaron ayer los Sres. Magistrados y varios de los periodistas y turistas que pasaron á esta ciudad con motivo de las regatas internacionales.

Han regresado á nuestro puerto en vista del mal tiempo los cruceros «Kleber» y «Dessaix» que por medio de la telegrafía sin hilos se han comunicado en alta mar acerca del estado del golfo de León.

A las once y media de esta mañana ha llegado procedente de Barcelona Alcudia y Ciudadela el vapor correo Isla de Menorca.

A las primeras horas de esta mañana debían salir para Tolón la flotilla de canoas automóviles con los cruceros «Kleber» y «Dessaix» y los torpederos que le acompañaban, pero ha debido suspenderse la salida por el mal tiempo que reina. Luego abonanze saldrán para Tolón.

Esta noche tendrá lugar en el Teatro Principal el certamen en honor del insigne Cervantes, y si como es probable continúan en este puerto los buques extranjeros, es de suponer que la sala estará brillante.

Según hemos oido decir además del programa anunciado hablará en francés el acreditado catedrático Mr. Schyrgen.

Ciudadela.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, el domingo próximo pasado, por la mañana, administró en la iglesia de San Agustín, la Confirmación á 98 niños de uno y de otro sexo, de la parroquia de la Catedral, y, por la tarde, confirió dicho sacramento á 90 niños, pertenecientes á la parroquia de San Francisco.

—El Excmo. Sr. Obispo Diócesano presidió, el

domingo próximo pasado, la Junta General que celebró en San Agustín la Conferencia de San Vicente de Paul de esta ciudad.

REMITIDO

Desde Ciudadela

Ayer, domingo, festejóse en esta ciudad con hermosas funciones, á Ntra. Sra. la Virgen del Rosario. En la vigilia, habianse ya cantado, en su propia iglesia, solemnes Completas, y en la mañana de ayer hubo misa de Comunión para los asociados al Sto. Rosario.

A las diez, celebróse, en la S. I. Catedral, solemne oficio, en el que fué celebrante el M. I. Licenciado Sr. D. Pedro Moll, Canónigo Magistral. La Capilla de música, que dirige el Rdo. D. José Sintés, Sochantre, ejecutó, con notable precisión, la Misa en re mayor del Mtro. Sr. Ferrer. Predicó sobre las excelencias del Santísimo Rosario, el Reverendo D. José Gomila. Pbro. Catedrático del Seminario.

Por la tarde, á las cinco, despues del canto de Visperas, con acompañamiento de orquesta, música del Rdo. D. Damián Andreu, Pbro., efectuóse lucida procesión, presidida por el Excmo. é Ilmo. Señor Obispo Diocesano, que ofició de Pontifical.

Asistió además del Ilmo. Cabildo Catedral, Reverendo Clero y M. I. Ayuntamiento, numeroso concurso de fieles, entre los que figuraban los payeses de este término municipal.

La veneranda imagen de N.<sup>a</sup> S.<sup>a</sup> del Rosario, que era llevada en andas, lucía por primera vez un precioso vestido, regalo del M. I. Lic. Sr. D. Sebastián Vives, Arcediano de esta Catedral. Dicho vestido, de raso color rosa, es un primoroso trabajo debido á las Religiosas Clarisas de esta ciudad. La artística orla bordada en plata al realce, produce un bellissimo efecto, por la acertada combinación del dibujo y acabadísima ejecución de los más mínimos detalles. En el centro campea un monograma del nombre de María, coronado por vistosa diadema de estrellas.

Resulta también hermosísimo el bordado de las boca mangas y las borlas del cinturón. Las rosas y capullos bordados asimismo en plata, están hechos con verdadero primor, lo propio que el colado del dibujo de orla.

El dibujo de dicho trabajo débese al joven don Antonio Tuduri.

Durante la procesión cantóse solemne *Te-Deum*, con orquesta, alternando con el Rdo. Clero, en acción de gracias á Nuestro Señor por habernos favorecido con el beneficio de las lluvias.

De regreso á la Catedral, y dichas las oraciones que marca la rúbrica, el Excmo. Sr. Obispo dió la bendición al pueblo allí congregado.

EL CORRESPONSAL.

Ciudadela 8 Mayo 1905.

## Sección Poética

### Himno á la Virgen.

Heme á tus pies postrado ¡oh MADRE INMACULADA! solicitando gracia, amparo y bendición. ¡Bendita seas siempre, Virgen jamás manchada del pecado de origen, de toda corrupción!

Contrición fervorosa otórgame, Señora, que lave mis pecados y los pueda borrar: dirige tu mirada al pecador que implora las luces de tu gracia para tu amor cantar.

Madre bendita y tierna, consuelo del que gime, socorro del que lucha con fiero vendaval: las manchas del pecado en las almas redime, Tú, que eres de la Gracia riquísimo canal.

Al Supremo Jerarca que desde el Vaticano enseña, ama y dirige la católica grey, ampárale tu manto; protege al dulce Anciano, Vicario augusto y pío de JESUCRISTO-REY.

Por el hispano pueblo que sus pecados llora pide al Eterno Padre «su reino venga á nos»: Sé Tú, MADRE PURÍSIMA, la dulce INTERCESORA que nos una por siempre con JESUCRISTO-DIOS.

(Un obrero del Círculo Católico)

## Pérdida

En la noche de ayer y por la calle de Hannover se perdió una sortija de oro con una piedra. Se gratificará á la persona que la entregue en esta imprenta.



### ADORACION NOCTURNA

#### Sección de Mahón

Sábado 13 Mayo de 1905.—Turno «Cor Jesu»  
Vigilia ordinaria empezando á las diez.  
Misa á las cuatro.  
Por el alma de D.<sup>a</sup> Antonia Novelle Coy (q. g. g.)

#### Sección de Ferrerías

Sábado 13 Mayo de 1905.—Turno «San Bartolomé».  
Vigilia ordinaria empezando á las diez.  
Misa á las cinco.

Domingo 14 Mayo.—Turno de San Tarsicio n.º 2.  
Misa de Comunión general á las siete.  
Vela de una y media á tres de la tarde.  
Tanto aquella vigilia como esta vela se aplicarán por la intención de un suscriptor pidiendo salud para un enfermo.

#### Sección de Alayor

Domingo 14 de Mayo de 1905.  
Cuatro de la tarde.—Constitución de la séptima Sección Menorquina: Se reunirán todos los adoradores activos y honorarios de la nueva Sección en la Sacristía de la iglesia de San Diego, concurriendo al acto representaciones de las restantes seis Secciones Menorquinas con el Consejo Diocesano.

### Peregrinación Eucarística española á Roma

Con motivo del Congreso Eucarístico Internacional y grandes fiestas que bajo la presidencia del Papa han de celebrarse en Roma, en San Pedro, Vaticano y sus jardines, del 1.º al 6 de Junio próximo, el Centro Eucarístico de España organiza una peregrinación en las siguientes condiciones:

Partirá de Hendaya el 27 de Mayo, visitará Lourdes, descansando en Génova y en Pisa, y el 31 llegará á Roma por la mañana. La estación en Roma será de quince días, para verlo todo con comodidad y poder hacer alguna excursión por Italia. El regreso se verificará el 14 de Junio, visitando Marsella, para llegar á Port Bou, España, el 16. Ya en Barcelona será muy fácil á los peregrinos visitar Monserrat. La peregrinación se disolverá en Zaragoza, visitando á la Santísima Virgen del Pilar, para ganar las gracias del Jubileo.

Comprendido billete de ida vuelta de Hendaya-Roma-Port Bou, ómnibus, alojamiento manutención y propinas en los hoteles durante el viaje por el extranjero, cuesta: en 1.ª clase, 625 pesetas; en 2.ª, 525, y en 3.ª, 355.

Los gastos del peregrino desde su punto de partida á la frontera y regreso, corren á cargo del mismo. Los ferrocarriles españoles rebajan en las tres clases de billetes, del 27 al 52 0/0; á mayor recorrido, mayor rebaja.

Las inscripciones para Menorca se hacen en el Consejo superior Diocesano de la Adoración Nocturna en esta Isla, Infanta 26, Mahón hasta el 18 de Mayo.

Dicho Consejo ha pedido por telégrafo al Consejo Supremo, precios para el viaje de ida y vuelta, desde Port Bou á Roma, así como la tarifa diaria de estancia en la capital del orbe católico, y tan luego conozca dichos datos los publicará.



### Instituto general y técnico de Mahón DERECHOS ACADÉMICOS ENSEÑANZA OFICIAL

Debiéndose verificar los exámenes ordinarios de prueba de curso en los días 20 al 31 del próximo mes de Mayo, se advierte á los alumnos que han de satisfacer los derechos académicos de las asignaturas en que estén matriculados lo hagan antes del indicado día veinte.

Lo que se anuncia de orden del Sr. Director para conocimiento de los interesados:—Mahón 28 Abril 1905.—El Secretario A.—G. Coll, Pbro.



### FARMACIA DEL

## DR. CASASA

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

#### Píldoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas «Píldoras», cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas píldoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositorios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

#### Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarnada de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el «Elixir dentrífico» Saint-Servaint del Doctor Casasa.

Único que pene y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositorios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

#### Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el «Extracto Anti-Herpético de Dulcamara», compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Taller n.º 29, Barcelona.

Depositorios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Salón Modelo

### PELUQUERÍA Y BARBERÍA

— DE —

M. MALDONADO

En dicho establecimiento, encontrarán cuantos se dignen honrarlo con su asistencia, un esmerado servicio, usándose en el mismo todas las reglas higiénicas recomendadas para garantizar la salubridad.

A dicho fin, ha adquirido el señor Maldonado una **Estufa antiséptica** con el uso de la **Formalina** para la desinfección de todos los utensilios que se emplean para cada persona.

Se confeccionan toda clase de postizos.

Arravaleta, 10—Mahón



## Relojería y Optica DE Juan Hernandez

Nueva, 35

(FRENTE EL PUENTE DEL ANGEL)

Relojes de todas clases, garantizados, desde Ptas. 5 á 500.—Inmenso surtido de monederos de plata.—Anteojos y lentes, según prescripción expresa del oculista.

Nueva, 35 (frente al Puente del Angel)

#### Colligite fragmenta.

Recoged sellos usados, monedas antiguas ó extranjeras y papel estanco para el sostenimiento de niños pobres destinados al sacerdocio, y enviado al Despacho de la Obra de Belén, Caputxas, 4 entrº, Barcelona.

## Postales ilustradas

Imprenta de B. Fábregues

Novedades todas las semanas

### Recordatorios de Primera Comunión

Gran variedad y buen gusto

Imprenta de B. Fábregues, calle Nueva, n.º 25.

# VACUNA

Llegada la estación más favorable para las vacunaciones, todos los días se encontrará vacuna fresca del Instituto Suizo de Lausanne.

Cursach, Cirujano, Depositario,

Cos de Gracia, 4

## 1.ª Comunión

A todos los niños y niñas que se retraten en traje de 1.ª Comunión y encarguen las fotografías de 1.ª Clase, aunque solo tomen una sola copia, se les hará como verdadero regalo en foteopinture, sobre plato, sobre paleta, con alegoría (novedad) ó con marco «Fashionable» (en colores) sin aumento de precio.

(Véase el muestrario de la Plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte.)

## Fotografía de Femenías,

Plaza Miranda n.º 4

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EL AÑO 1869.

(Los clichés se conservan un año).

Se retrata todos los días laborables, desde las 9 de la mañana á las 4 tarde.

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.  
Talleres, San José, 69